



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 14/07/25

Adroddiadau Diwedd y Flwyddyn

Annwyl Rieni a Gwarchodwyr

Rydym yn falch o'ch hysbysu bod adroddi ad diwedd y flwyddyn eich plentyn bellach ar gael. Mae'n cynnig crynodeb o'u cynnydd, eu cyflawniadau a'u datblygiad drwy gydol y flwyddyn ysgol.

Diolch o galon am eich cefnogaeth barhaus – mae'n gwneud gwahaniaeth mawr. Mae'r bartneriaeth gref rhwng y cartref a'r ysgol yn allweddol i lwyddiant ein disgyblion.

Os hoffech drafod unrhyw ran o'r adroddiad neu os oes gennych unrhyw gwestiynau, mae croeso i chi gysylltu â ni.

End of Year Reports

Dear Parents/Guardians

We're pleased to let you know that your child's end-of-year report has been shared with you. It provides a summary of their progress, achievements, and development throughout the school year.

Thank you for your continued support—it really makes a difference. The strong partnership between school and home plays a big part in helping our pupils succeed.

If you have any questions or would like to discuss anything in the report, please don't hesitate to get in touch.

Presenoldeb /Attendance

Blwyddyn : Year	Presenoldeb-/ Attendance
Dosbarth Meithrin : Nursery Class (Prynhawn : Afternoon)	89.2%
Dosbarth Meithrin : Nursery Class (Bore : Morning)	85.3%
Dosbarth Derbyn : Reception Class	88.9%
Blwyddyn 1 : Year 1	91.5%
Blwyddyn 2/3 : Year 2/3	94.4%
Blwyddyn 3/4 : Year 3/4	88.1%
Blwyddyn 5 : Year 5	95.2%
Blwyddyn 5/6 : Year 5/6	92.9%
Ysgol Gyfan : Whole School	91.5%



Moeswrs y mis:

Eich hawl i breifatrwydd (E.16)



Child's right of the month:

Your right to privacy. (A.16)

LLAU PEN/ HEADLICE

Yr ydym wedi derbyn gwybodaeth am achosion o lau pen yn yr ysgol. A wnewch sicrhau eich bod yn archwilio gwallt eich plentyn/plant yn gyson a chymryd y camau pwrpasol i'w trin fel bo'r angen. Diolch.

We have been informed of incidences of head lice in the school. Could you please ensure that you check your child/children's hair regularly and treat as necessary. Thank you.



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 14/07/25

Digwyddiadau'r wythnos : Events of the Week



Dydd Llun:

Dydd Mawrth: Cyfarfod Rieni B15 Bryn Tawe 3.30yp
Y5 Parents Meeting 3.30pm
Agor y llyfr Capel y nant
Open the book Capel y nant

Dydd Mercher: SCFC - Llythrennedd Corfforol
SCFC - Physical Literacy

Dydd Iau: Gwasanaeth Dosbarth Meithrin bore 10.00yb
Morning Nursery Assembly 10.00pm
Gwasanaeth Gadael Blwyddyn 6 1.30yp
Y6 Leavers Assembly 1.30pm

Dydd Gwener:

Cyfarfod Rieni Blwyddyn 5

Dydd Mawrth 15^{fed}

3.30 y Prynawn @Gellionnen

15.7.25

Cyfarfod Mr Simon Davies Bryn Tawe

Year 5 Parents' Meeting

Tuesday 15th

3.30 in the Afternoon @ Gellionnen

15.7.25

Meeting Mr Simon Davies Bryn Tawe

Esgidiau

Mae'n bwysig bod plant yn gwisgo esgidiau addas ar gyfer chwarae ar y buarth, tra'n defnyddio offer chwarae'r ysgol ac o fewn gwersi addysg gorfforol. Mae esgidiau anaddas e.e. fflip fflops, crocs a sandalauyn arwain at ddamweiniau i blant. Diolch

Footwear

It is important that children wear appropriate footwear for playing on the yard, using the school playground equipment and P.E. lessons. Inappropriate footwear e.g. flip flops, crocs and sandals can, and does lead to children having accidents

Presenoldeb/Attendance

Wythnos yn gorffen /
Week ending 11/07/25:

91.5%

Targed/Target:

93.5%

Presenoldeb/Attendance:

Presenoldeb/ Attendance	Canllawiau Cenedlaethol/National Guidelines
95%-100%	Ardderchog/Excellent
90%-95%	Boddhaol/Satisfactory
85%-90%	Anfodddhaol/ Unsatisfactory
80%-85%	Anfodddhaol iawn/Very unsatisfactory
Islaw/Below 80%	Canran beryglus o isel/Extremely low level of attendance.

Gweler uchod y canllawiau cenedlaethol ar gyfer presenoldeb. Mae presenoldeb eich plentyn yn yr ysgol yn holl bwysig. Dewch i ni gael gweithio gyda'n gilydd i gynnig dyfodol disglair i'n plant/

Please see above for the national guidelines on attendance. Your child's attendance at school is extremely important. Let's work together to secure a bright future for our children.

Gwasanaeth Meithrin (bore)

Dydd Iau 17^{eg}

10 y bore

17.7.25

(morning) Nursery Assembly

Thursday 17th

10am

17.7.25

Gwasanaeth Gadael Blwyddyn 6

Dydd Iau 17^{eg}

1.30 y Prynawn

17.7.25

Year 6 Leaving Assembly

Thursday 17th

1.30pm

17.7.25